

is Lenti lesz: könnyű elgondolni, hogy milyen nagy veszteség volna Alsólendvára nézve, ha a letenyei vasuttal együtt a muraszombati vasutat is elveszítene.

Erre a könnyen bekövetkezhető veszteségre akartuk felhívni a képviselő-testület figyelmét, még mielőtt a vasut ügyében legközelebb tartandó gyűlés kimondja az utolsó szót.

Az adófizetés új rendje.

Az ujesztendő közeledtével, amidőn az adófizetés eddigi rendszere megváltozik, úgy véljük, nem végzünk fölösleges munkát, ha már most némi utmutatásul szolgálunk arra nézve, hogy milyen procedurákon megy keresztül az adófizető, míg filléreitől, azaz koronáitól megszabadul.

Az új adótörvénynek legnevezetesebb intézkedése az, hogy az ismert adónemek közül csak a földadó, a tőkekamatadó és a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adója marad meg, míg a többi adónemek megszűnnek. Ezek helyébe lép a kereseti adó és a jövedelmi adó.

A kereseti adó az iparosokat, kereskedőket, gyárosokat, ügyvédeket, orvosokat, művészeket és a többi független életmódján működőket érdekli.

Az adó alapja az adózó múlt évi tiszta jövedelme. A jövedelem megállapítása bevallás alapján történik. Aki vallomást nem ad, azt bírsággal szorítják a bevallás megtételére. A bevallásnál feltétlenül számszerint kitüntető az előző évi tiszta nyereség. A bevallásnak tartalmaznia kell a múlt évi bevételt és kiadást s az ezek között mutatkozó nyereség-különbözetet, ami a múlt évi jövedelem, másszóval: adóalap. Kiadásba azonban nem lehet akármit felvenni.

Az adóalap megállapítása után az adókövető bizottság a kereseti adó összege fölött dönt.

A jövedelemadó pedig minden állampolgárt érdekel, kivéven a napszamos munkából élőkét és azokat, akikről az adókövető bizottság megállapítja, hogy évi jövedelmük a 800 koronát el nem éri, tehát adómentesek maradnak. Bárki, bármilyen adónemmel meg is van róva, azon az adónemen kívül jövedelemadót is tartozik fizetni. Ide kerül a háztulajdonos, noha házadót már fizet, a földbirtokos, noha földadót fizet, a kereskedő, iparos, bár kereseti adót fizet. A hivatalnokok, a kereskedő- és iparossegédek s minden más alkalmazott.

1000 korona jövedelemig az adó 0.60 %; 10.000 korona jövedelemnél már 2.90 %; 100.000 korona jövedelemnél pedig már 4.72 %.

Az adóalap megállapítása itt is bevallás alapján történik. Bevallandó minden jövedelem, amit az adózó az elmúlt évben élvezett. Háztulajdonosoknál a saját gazdálkodásánál elért tiszta

nyeremény, illetve az eladott termények után befolyt összeg.

Kereskedőknél és iparosoknál, továbbá a többi szabad pályán működő adózóknál az adóalapot az adókövető bizottság a kereseti adónál már megállapította, tehát az ottan megállapított jövedelem után egyidejűleg a jövedelemadót is kiveti.

Hivatalnokoknál, kereskedő- és iparossegédeknel, vagy más alkalmazásban állóknál a jövedelemadó az egyetlen adó. Ezek bevallják mindenféle címen élvezett jövedelmüket: fizetés, lakbér, személyi vagy más pótlék, nyugdíj.

Az adókövetés munkáját minden polgárra nézve az adókövető bizottság eszközli, amely 11 tagból áll. A bizottság ülése zárt, azon hallgatóság jelen nem lehet. A határozatot az elnök előszóval kihirdeti. Az elnök 10 korona, a bizottság tagjai 8 korona napidíjat élveznek. Aki a bizottsági tagságot elfogadható ok nélkül megtagadja, azt 100 koronáig terjedhető bírsággal büntetik.

A kivett adó jövő évtől kezdve január, április, július és október hó 15 ik napjáig befizetendő. Aki az adónegyed lejártáig nem egyenlíti ki a tartozását, az kap egy 8 napi határidőre szóló intést. Ha erre nem reagál, akkor már várhatja a végrehajtót, karöltve a becsüsel.

Azok részére, a kik a vallomást kiállítani nem tudják, tartozik a városi adóhivatal (jegyző) a vallomást kiállítani, a bemonadás alapján díjtalanul. Az ingyen bírt lakások bérértéke a jövedelemadó szempontjából adóköteles jövedelmet képez. — Trafikosok, pálinkakamérok és vendéglősök engedélyei megvonhatók, ha adótartozásukat az év végéig nem fizetik ki, vagy arra halasztást nem kapnak.

Legkisebb adótételek mézárások és henteseknél az adóévet megelőző évben levágott minden szarvasmarha után: a vidéken 40—80 fillér. Egy darab szarvasmarhának számít: 4 borju, 4 sertés, 8 juh, 8 kecske, 16 bányar, vagy 12 darab malac.

Bércocsisoknál a legkisebb adó az előző évben tartott minden darab ló után, vidéken 6—12 korona.

Bérlőknel a legkisebb adótétel: az évi bér 2 százaléka.

Ezek volnának nagyjában azok a változások, melyek az új adótörvényekben foglaltaknak és amelyek az adózó közönséget közelebről érintik.

Igen, kedves magyarom, így fest a jövő képe! De megérdemled!

A Balkán háború térképe

darabonként 1 korona 50 fillérért kapható BALKÁNYI ERNŐ könyvkereskedésében Alsólendván és Muraszombatban.

Belatinci küldöttség a megye főispánjánál.

Az új járás érdekében.

— Saját tudósítónktól. —

F. hó 20-án Belatinc község és környékének tekintélyes számu küldöttsége tisztelt Zalaegerszegi dr. Balás Béla főispánnál, a belatinci járási székhely ügyében. A küldöttséget Zrínyi Károly belatinci plébános, az új járás ügyének leglelkesebb apostola vezette a főispán elé. Tagjai voltak: Besnyák Lajos belatinci, Feisz László murabaráti, Grassanovits Antal cserföldi, Mráz Kálmán bántornyai és Kovács János zorkóházi körjegyzők, Tivadar József belatinci községbíró, Püczkó József görtyámy, Balazsicz Márk és Vörös Mihály esküdtek, Deutsch Edé és Huber Alajos vendéglősök, Kaufmann Ignác kereskedő, Balcz Aladár urad. kasznár, Szóts Lajos főkertész, dr. Kolárs Ferenc körorvos, Kelecsényi Ferenc takarékpénztári főkönyvelő, Szepesy Gusztáv gyógyász, Csepreghy Károly igazgató-tanító, Fatik Vencel vendéglős, stb.

A főispán délelőtt 1/2 11 órákor a vármegyeházában levő főispáni irodában fogadta a küldöttség tagjait. Zrínyi Károly plébános, a küldöttség szónoka, a sablonos üdvözlések után főbb vonásokban előadta a belatinciak mozgalmának történetét és az ügy jelenlegi állását. Elmondta, hogy a belatinci érdekelttség a f. évi július hóban Alsólendván Székely Emil főszolgabíró elnöklete alatt tartott értekezleten egyhangulag a járási székhely felállításának szükséges volta mellett nyilatkozott, annál is inkább, mert Belatinc egy izben, 1871-ig már volt járási székhely. Ez mellett döntött szintén egyhangulag a szeptemberi vármegyei közgyűlés is. — Zrínyi Károly végül arra kérte egy a maga, mint a küldöttség tagjainak s mintegy 25.000 főnyi érdekeltnek nevében a főispánt, mint a kormány bizalmi férfait és képviselőjét, hogy a belatinciak irásba foglalt s neki átadott kérését pártoló információval fölterjeszteni sziveskedjék.

Balás Béla főispán válaszában hangsúlyozta a megye autonóm jogkörét, melyet feltétlenül tiszteletben kíván tartani s egyben fájálva a formalitások betartásának kényszerű voltát, melyen bármint óhajtaná magát tultetni, kijelentette a küldöttség előtt, hogy ő pártatlanul viselkedett mindaddig, amíg a vármegye nem döntött Belatinc javára. A döntésnek ő is örült és miután már annyi jót és szépet hallott Belatinc és vidékének hazafias gondolkodásu lakosságáról, igéri, hogy a belatinci járási székhely ügye ő benne lelkes pártfogóra számíthat, s hogy mindent el fog követni, hogy a belatinciak óhaja és kívánása minél előbb tetstőltsön. Ezután a főispán az új járás székhelyéhez csatolandó községek

Barna legény és a szőke lány...

Egy mulatságon találkoztak össze, Ropogós csárdást húzott a cigány, Édes sejtelemmel táncolt együtt Egy barna legény és egy szőke lány.

Elmult az éjjel, a multság-éj, S a kelő nap hajnalán Megértve egymást, kéz a kézben Sétált a barna legény és a szőke lány.

Ajkuk néma volt, csak szemiek beszéltek, Meg volt már fejte a nagy talány, Szerette egymást nagy szerelemmel A barna legény és a szőke lány.

De eljött a válás kegyetlen perce És elváltak ők mindörökre tán, Egy kézfogas és... messze van egymástól A barna legény és a szőke lány.

S most ragyogó nappal, bitor alkonyon S millió csillagtól fénylő éjszakán Egymást csak várja, hej, de hiába, A barna legény és a szőke lány...

(Lendvavásárhely)

BERÉNYI ISTVÁN

A csók.

Irta: LÁZÁR ALAJOS.

Szép nyári alkonyat volt. A bucsuzó nap gyöngén szórta szét sugarainak bágyadt fényét a földre s az ég bitorvörös színben uszott. Langyos szellő járta át a vidéket s megremegette az erdő fáinak lombját. Az erdőben valami misztikus, bűvös légkör uralkodott, amely lüktetésbe hozta a vért.

Az erdő selymes gyepvel borított ösvényén elgondolkozva sétál egy jámborarcu, fiatal papnövendék. Lassan sétál f s alá, miközben ajkai idegesen mozognak, mintha elméjében valami világraszóló nagy témával foglalkoznék.

Belenéz olykor-olykor latin imakönyvébe, elolvass egy-egy rövid imát, de nem bírja sokáig, elméjét más foglalkoztatja. Ábrándozik... Egy szebb és jobb élet képe lebeg lelki szemei előtt, agyában egymást érik a borús gondolatok s lelkéből a mult és jövő bús képeit igyekszik kiűzni.

S amint mély gondolatokba merülve rójja a füvel benőtt utat, csengő női hang hallatszik mögötte, mintha lágydalu fülemile hallatná dalát.

— Jó estét, tisztelendő ur! — kiáltott a léány.

Az ifju zavarba jött; az esemény oly váratlanul lepte meg, hogy percekig tartott, amíg felocsudott meglepetéséből. A léány észrevette zavarát s hogy diadala teljes legyen, egy démoni mosolygással megjegyezte:

— Ejnye tisztelendő ur, ilyen későn az erdőben!

Az ifju még nagyobb zavarba jött. Érthetetlenül hebegett valamit, szeméit pedig önfelédten jártatta a szép léány lenge alakján.

A léány ismét megszólalt:

— Nem haragszom ám, ha lesz szives hazakísérni! Édesanyám bizonyára már ugys haragszik, hogy ilyen későn megyek haza, de ha ön velem jön, megbocsájt mindent...

S újra rámosolygott az ifjura.

Elindultak... A fák lombjai rejtelmes suttogással fődtek el őket. S ők mentek szóltalanul az erdő homályában.

Egy tisztásra értek. Szemük elé tündéri látvány tárult. A bucsuzó nap aranykoronájával a kéklő hegyek ormán olyan volt, mint egy izzó gömb, melynek ereje: a hőkisugárzás a folytonos kihülés folytán mind gyöngébb és gyöngébb lesz, mignem teljesen eltűnik. Az utolsó sugarak halvány fényt terjesztenek maguk körül s fényárt vannak az előttük elterülő tájra.

Az ifju felsóhajtott:

— Mily szép a természet! Néma s mégis oly beszédes!

S amint szeméit a léány szép termetén felejtette, könnyű gylt azokba: az életet és ifjúságot sirató ifju könnyei.

A léány pedig csak állt hallgatagon. S amint látta a kispap arcán a könnyeket végigperegni, szivében végtelen számalmat érzett az ifju iránt.

névsorának betérjesztését kérte, majd pedig az új járáshoz csatolandó községekből Belatinra vezető utak minősége és távolsága iránt érdeklődött. Végül a főispán a küldöttség tagjait bemutatatta magának s rövid diskurzus után mindnyájával kezet fogva, a küldöttségtől elbucszott.

A küldöttség tagjai a délutáni vonattal utaztak vissza Alsólendvára s innen kocsin mentek haza Belatinra.

Kérem jegyezze

meg magának a kávépótlók be-
vásárlásánál határozottan kassai
„Franck“-ot kérni és a kávédaráló
gyárjegyre ügyelni, akkor biztos,
hogy a „Valódi“ minőséget kapja.

HIREK.

— **Halálozás.** Mint részvétellel értesültünk, özv. Czifrák Jánosné szül. Kikaker Terézia, dr. Czifrák János muraszombati szerkesztő-kollegánk édesanyja, f. hó 18-án 74 éves korában elhunyt. A mindenki által tisztelt és becsült matronát nagy részvét mellett f. hó 20-án helyezték Muraszombathban örök nyugalomra.

— **Jegyzőválasztás.** A halálozás folytán megüresedett felsőszemenyei körjegyzői állásra f. hó 18-án, hétfőn ejtették meg a választást. A szavazást igen nagy korteskedés előzte meg. A szavazásnál a legtöbb szavazatot Koltay Pál volt felsőmihályfalvai aljegyző kapta, akit erre az elnöklő szolgabíró Felsőszemenyei megválasztott körjegyzőjévé jelentett ki. A választást kedélyes lakoma követte.

— **A vármegye házából.** Zala vármegye állandó választmányára f. évi december hó 9-én tartandó törvényhatósági bizottsági rendes közgyűlésen felveendő ügyek tárgyalása végett dec. hó 2-án délelőtt fél 10 órakor Zalaegerszegen, a vármegye háza gyűléstermében ülést tart.

— **Hegyközségi közgyűlés.** Az alsólendvai hegyközség november hó 17-én délután 1/2 3 órakor tartotta őszi közgyűlését a város háza tanácstermében. Dr. Józsa Fábian hegyközségi elnök üdvözlővén a határozatképes számban megjelent tagokat, a gyűlést megnyitja, majd felolvassa elnöki jelentését, melyért a közgyűlés köszönetet szavazott. Ország Kálmán hegy-

— Tisztelendő uram, mi bántja? — kérdezte tőle az ártatlan gyermek hangján, ki mindjárt elbiggyesztte az ajkait, amint valakit sirni lát.

— Semmi, — szölt az ifjú fuldokló hangon, de nem bírta megállani, hogy meg ne szorítsa a leány kezét. Aztán ajkához emelte a remegő kezét s megcsókolta. De mintha megbánta volna a tettét, visszatáncorodott s bocsánatot kért a leánytól, amiért megbántotta.

Azután újból elindultak. Szóltanul, némán haladtak egymás mellett, mindkettojük szívét valami nyomasztó, bánatos érzés tartotta fogva... Végre hazértek. Az ifjú bekísérte a kis háza a leányt s amikor elbucszott, valami megmagyarázhatatlan erő még szomorubbá, még bánatosabbá tette a szomorú embert...

*
Műt, telt az idő, az ifjunak vissza kellett térnie a papnövekedébe. El is ment, de amikor a szentgyakorlatokat végezte, vagy a szent-misén imádkozott, zemei előtt lebegett a finom kis kéz, érezni vélte annak puhaságát és melegségét. S a csók, melyet arra a kis kézre lehelt, felidézte a lány társaságában töltött édes órákat, hívta el, ki a kolostorból, a szabad világba, hol minden olyan szép és vig.

S az ifjú ment, ment a csók után s nem-sokára együtt voltak, kik annyit vágyódtak egymás után. Az ifjú kilépett a papi rendből...

bíró jelentésében beszámol a hegyközségi ügyekről, utak rendbentartásáról, átereszek és hidak készítéséről, a viharágyúsról és hegyközségi bíraskodásokról. Örömmel konstatálta, hogy míg egyrészt az utak, hidak, vízelvezések állandóan jókarban voltak, addig a kinágások az előbbeni évekhez képest feltűnően apadtak. A viharágyúk kifogástalanul működtek; jég és elemi kár nem volt. — Dr. Józsa elnök jelenti, hogy a pénztárvezérlésnél mindent rendben talált, a hegyközségi járulékok befolyának, a kiadások folyton fedezhetőek voltak, sőt készpénzmaradvány is van, amely takarékpénztárban van elhelyezve. Ezután elnök előterjesztette a jövő évi költségelőirányzatot, mely szerint 4000 korona kiadással szemben 4500 korona bevétele van a hegyközségnek s így a tagsági járulékok emelni jövőre sem kell, sőt felesleg sem marad. — Lényegtelen indítványok után a közgyűlés az elnök életésével zárult be.

Dr. Ruzsicska Kálmán†.

Tegnap reggel egy szűkszavú távirat tudatta velünk Zalaegerszegről, hogy dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, Zala vármegyének 28 éven át volt kir. tanfelügyelője, pénteken 63 éves korában elhunyt Zalaegerszegen. Hosszas betegkedés előzte meg halálát, de Ruzsicska egyre súlyosbodó baja ellenére csak a közelmúlt időben, amikor már olyan gyenge volt, hogy alig tudott a lábán megállni, hagyta el hivatalát, amikor a kultuszminiszter erősen megrendült egészségi állapotára való tekintettel egy évre szabadságot adott. Dr. Ruzsicska tanfelügyelő többször megfordult Alsólendván s illetékes helyen lelkes sürgetője volt a polgári iskolai tornaterem megvalósításának. Utoljára csak mintegy három hónappal ezelőtt volt városunkban a hosszafalui állami elemi iskola épületének kibővítése ügyében, de már akkor olyan gyenge volt, hogy a kocsiról egyedül nem tudott leszállni. Rövid idővel később családja Budapestre szállította, ahol heteken át a Vörös-Kereszt kórházban ápolták. Budapestről még betegében szállították vissza zalaegerszegi lakására, ahol tegnapelőtt befejezte érdemekben gazdag, munkás életét. A megboldogult tanfelügyelő abban az időben került Zala-megye tanügyének élére, amikor ez az országrész abban a szörnyű kulturálanságban sanyalódott, melynek emléke még ma is elszerte az országban. S Ruzsicska emberfeletti erővel dolgozott ezeknek az állapotoknak a megszüntetésén s különösen Muraköz megmagyarosítása érdekében fejtett ki érdemdzsi munkásságot. — Ruzsicska dr. halálának híre alsólendvai ismerősei körében is őszinte, mély részvétet keltett. Temetése — amilyen az alsólendvai állami polgári fiúiskola tanári kara is képviselve lesz — ma, vasárnap délután lesz Zalaegerszegen.

— **A veszprémi püspök kitüntetése.** S. a m. a. s. József egr. bíboros-érsek halálával megüresedett az egyik magyar bíborosság, ami a közel jövőben betöltésre kerül. Mint értesültünk, X. Pius pápa a decemberben megtartandó konzisztóriumon bíborossá fogja kreálni a magyar püspöki kar doyenjét, Hornig Károly báró veszprémi püspököt, aki december 10-én ünneplipappá történt felszentelésének ötvenedik évfordulóját, a jövő esztendőben pedig püspökké szentelésének huszonötveva jubileumát.

— **Elmarad a tea-estély.** A helybeli Katolikus Nőegylet egyik minapi gyűlésén kimondotta, hogy még a folyó évben, sőt már a közeli hetekben egy nagyszabású tea-estélyt rendez. Az egyesület elnöksége részéről most annak kijelentésére kértünk fel, hogy ez a teaestély közbejött akadályok miatt elmarad, s helyette másorral egybekötött Szilveszter-estélyt rendez a Nőegylet.

— **Banckett.** Szombat este Farkas Miklós rédcisi urad. intéző tisztelére, aki a napokban végleg eltávozik Rédciről, tisztelői és barátai az alsólendvai Ferenczy-féle vendéglőben bucsu-estélyt rendeztek. A mindvégig kitűnő hangulatban lefolyt banketten huszonötven vettek részt.

— **Városi közgyűlés.** Alsólendva város képviselőtestülete tegnap, szombaton délután 4 órától kezdődőleg közgyűlést tartott. A közgyűlés elé mindenki élénk érdeklődéssel tekintett, mert ezen a gyűlésen döntöttek az utcai világítás kérdése fölött. A közgyűlés tárgysorozata — amelyről jövő számunkban részletesen tudósítunk — a következő volt:

1. A közvilágítás ügye.
2. A Toplak-féle ház melletti csatorna betömése.
3. Özv. H. J.-né segély iránti kérvénye.
4. Az egészségügyi bizottság ügyrendjének a községi szabályrendeletbe való felvétele.
5. Illetőségi ügy.

— **A bolgár király és a magyar tanítók.** Gömör-Kishont vármegye tanítói a Tanítók Háza javára gyűjtést rendeztek s ez alkalomból gyűjtő-ívet küldöttek Ferdinánd bolgár királynak is. Ferdinánd ugyanis e megyében nagybirtokos. A bolgár király e felhívásra Törköly József rimaszombati iskolaigazgatóhoz, mint a megyei általános tanítótestület elnökéhez rendkívül melegséggel levelet írt s e levél mellékelteül egy 1000 frankos bankjegyet küldött a jótékony célra.

— **Szemvizsgálat.** Ma, vasárnap délután fél 3 órakor a város háza szemvizsgálat lesz.

— **Sarlachos halálesetek Hosszafaluban.** Alsólendván szerencsére már elmúltak tekinthetjük a sarlachjárványt, a városunkkal határos Lendvahosszafaluban azonban még ma is annál jobban pusztít a járvány. Hosszafaluban igen sok a beteg s a mai napig, rövid időn belül, négy sarlachos haláleset történt. Az iskola természetesen zárva van s a veszedelem elmulásáig zárva is marad. Igen nagy baj Hosszafaluban, hogy a lakosság nem védekezik kellőképp a járvánnyal szemben s a hatósági intézkedés ellenére nem különíti el a betegeket az egészségesektől, a betegekhez látogatókat engednek s a beteg gyermeket idő előtt kiengedik társai közé.

— **Özv. dr. Messer Samuné halála.** Budapestről vettük tegnap azt a szomorú hírt, hogy ott tegnapelőtt meghalt özv. dr. Messer Samunc 73 éves korában. A megboldogult özvegye volt a néhány évvel ezelőtt elhunyt dr. Messer Samunak, Belatin népszerű körorvosának. Messerné rövid idővel férje halála után fiahoz, Mester Sándorhoz, a Pesti Napló felelős-szerkesztőjéhez Budapestre költözött s ott él csendes visszavonultságban emlékeinek, mígsem most hosszas szenvedés után elköltözött az élők sorából.

— **Államsegély.** A Nagyméltóságú földmivélségi Miniszter 91128/1912. sz. a. 1000 kor. államsegélyt utalványozott a Muraszombati járási Gazdák Szövetségének gazdasági háziapar tanfolyam rendezésére, 500 koronát pedig gazdasági előadások tartására.

— **Lesz-e háború?** A magánháznaknál kávéházak és vendéglők törzsasztalainál összebujva tárgyalják a háborus eseményeket. Nemcsak az ügyben érdekeltet, de a békés filisztereket is izgalomban tartja a nagy kérdés: vajjon lesz-e háború? S miatt mi e rébusz fölött törjünk fejünket, a hadvezetőség megkezdte a csapat-szállításokat Bosznia határára. Az utóbbi napokban, éjszaka, a mi vasúti vonalunkon is továbbörül egy-egy rejtélyes tehervonat. Az avatlatlanok nagyobbababú katonai munició-szállításról, meg hasonló rémes dolgokról beszélnek, de ez a hiedelem nélkülöz minden alapot. Az éjszakai vonatok az idén is csak úgy, mint az előbbi esztendőök öszén, ártatlan nyerscukor-szállítványokkal vannak megrakva, amit Sárvarról Fiuméba visznek. Az sem igaz, hogy a hadvezetőség már napok óta titokban mozgósít. Történetek ugyan rendkívüli behívások, de ez az intézkedés csak a megszállott tartományok megerősítéséért történt. Szóval, egyelőre még nem mozgósítunk, de hogy a közeljövőben nem történik-e meg ez, az nem bizonyos.

— **Katalin-bucusu.** Alsólendván holnap, hétfőn tartják meg a szokásos Katalin-bucusu, melynek napját a köznép ünnepek tekinti.

— **Távirida Muraszerdahelyen.** Tegnapelőtt ünnepe volt Muraszerdahelynek. Ekkor nyílt meg az ottani táviridáállomás, melyet csak a közelmúlt napokban szereltek fel. Az a körülmény, hogy a pécsi postai igazgatóság méltányolta a muraszerdahelyiek ebbeli óhaját s létesítette a távirida-állomást, különösen a kereskedők körében nagy örömet keltett. S méltán, mert ennek a falusi átlagot jóval meghaladott forgalmu községeknek szüksége volt a táviridára.

— **Egy derék igazgató-tanító ünneplése.** Emelítettük volt, hogy Takáts R. István muraszombati igazgató-tanító negyven évi szolgálat után nyugalomba vonult. Ez alkalomból a társ tanítói kara a muraszombati kulturregysülletekkel karöltve f. hó 16-án Muraszombatban nagyszabású búcsuzást rendezett, melyen gróf Baththyány Zsigmond is megjelent. Az első pohárköszöntőt gróf Baththyány Zsigmond mondta az ünnepeltre, lelkes szavakkal esetelve abban Takácsnak a járás kulturális és gazdasági felvirágoztatása körül kifejtett érdemeit. Beszédet mondtak még: Pósfay Pongrácz főszolgabíró az áll. iskola gondnoksága, a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület és a muraszombati Casino nevében, Vértés Sándor a muraszombati járási Általános Tanítókör nevében, Csizsár János a járás rk. tanítókörének nevében, Fliszár János az ág. ev. tanítókör nevében, Ruzsa Ferenc a polgárság nevében, dr. Skrílec Mihály a volt tanítványai nevében, dr. Sömen Lajos a Mezőgazdasági Bank nevében, továbbá felköszöntöket mondtak még Aczél József, Lenarsich Imre dr. és Csizsárné Olasz Terka. Az ünnepelt emelkedett ezekután szólásra s meghatott hangon köszönte meg a nemvárt ünneplést. A járás általános tanítóköre egy díszes ezüst serleget ajándékozott az ünnepeltnek, akinek szízeletére késő éjjelig együtt maradt a társaság.

— **Közgyűlés.** A Dunántúli Közművelődési Egyesület igazgatóválasztmánya november 26-án délután Budapesten (Stáhy-utca 15., I. emelet) közgyűlést tart.

— **A Lendvavölgyi Lecsapoló Társulat** f. hó 20-án, szerdán délelőtt a Casino helyiségében rendkívüli közgyűlést tartott, melynek legfontosabb tárgyát a K. Hajós Mihály kir. tanácsos, ügyvéd halálával megüresedett alelnöki állás betöltése képezte. A dr. Karáldi János kismartoni ügyvéd, az Esterházy hercegi javak központi igazgatójának elnöklése mellett lefolyt gyűlés, melyen Rieger Ottó szombathelyi kulturművelődési főmérnök is résztvett, az alelnöki állásra egyhanglag Strausz Flórián esperesplebánost választotta meg.

— **Borzalmas halál.** Borzalmas szerencsétlenség történt hétfőn Zalaegerszegen Sperlagh Géza törvényszéki bíró lakásában. Kiss Teréz cselédeleány gyertyát akart gyújtani s a láng belekapott a ruhájába. Pár pillanátig irtózatossá sikoltozással szaladt jobbra-balra a szerencsétlen leány, amíg előt jobban égett a ruhája. Mire észrevették a házbeliek és segítségére mentek, Kiss Teréz annyira összeégett, hogy rövid szenvedés után meghalt.

— **A Cigariilos vidéken is kapható.** A pénzügyminiszter legújabb rendelete alapján a Cigariilos folyó évi december hó 15-étől kezdődőleg nemcsak a dohánygyáraknál, hanem az összes trafikokban kapható lesz. Ára darabonként 5 fillér.

A pusztapaati erdőgazdaság

két éves vágású száraz tűzifa

eladásával **LÖBL EMILKA** kisasszonyt **Alsó-lendva, Óriás-féle ház,** bízta meg, ahol a fa árának lefizetése ellenében **minden nap váltható utalvány.** — A fa erdei ölenként adatik el a következő árak mellett:

Az erdőn átvéve egy öl:	A.-lendvára házhoz szállítva, egy öl:
I.-ső oszt. hasáb	I.-ső oszt. hasáb
20 korona.	36 korona.
II. oszt. hasáb	II. oszt. hasáb
16 korona.	32 korona.
Dorongfa	Dorongfa
12 korona.	28 korona.

Utalvány a pusztapaati erdőn az uradalmi gazdánál is bármikor váltható. 10—6

— **A Fortuna-mozgószínház** kívánatra még rövid ideig városunkban marad, mert a közönség állandóan szépen látogatja a mozi kitűnő előadásait. Moléc Lajos, a mozi tulajdonosa, a múlt héten több napig Bécsben időzött s egy filmgéppel sikerült neki olyan egyezsége lépni, hogy a gyár a legújabb s legérdekesebb képeket küldi kölcsön egy-egy előadásra. Így tehát még néhány kellemes estének nézünk elébe. A mozielőadásokat néhány nap óta a Koronaszálló nagytermében tartják.

— **Gazdasági egyesületek tevékenysége a többtermelés érdekében.** Gazdasági egyesületeink körében élénk mozgalom indult meg mindenfelé a többtermelés érdekében. Az egyik tenyészállatokat oszt ki, másik műtrágyázási kísérleteket végeztet, egyezsével mindenki teljesíti kötelességét a nép jobb gazdálkodása érdekében. Miután pedig éppen a műtrágyák segítségével lehet legkisebb befektetéssel, legkevésbé fáradsággal, legjelentékenyebben fokozni a termésátlagokat, különösen a műtrágyák megismertetése és terjesztése érdekében működik több gazdasági egyesület. Így a temesmegyei és a torontálmegyei gazdasági egyesületek nagyobb mennyiségű, ingyen műtrágyát osztottak ki kísérletezőkre kiszáradt között; ezenkívül pedig a Torontál- és szatmármegyei gazdasági egyesületek összes községekbe szakelőadókat küldenek ki a tél folyamán, akik a népek megmagyarázzák a műtrágyák lényegét, hasznát s rámutatnassanak arra, miként kell a műtrágyaféléket alkalmazni s minő haszon várható alkalmazásukból. Örömmel látjuk a gazdasági egyesületeknek ezt a tevékenységét.

— **Felozlatott iskolaszék.** Kicsiny is, düledező is a pacsai röm. kat. iskola. Elrendelte a hatóság: építsenek újat. Az iskolaszék azonban kétszer is elutasította az építést. Erre a megyés püspök az egész iskolaszéket fölöslettel és új iskolaszék alakítását rendelte el. Az új iskolaszéknek talán több érdeke lesz a gyermekek egészsége és a kultúra iránt. De ez sem egészen bizonyos.

— **Az élet meséi.** A magyar zsurnauszitokban már szinte speciális fogalomként áll a Fényes László neve, amely a Na y h a r a n g (Újságírók Könyvtára) legújabb kötetének lila címlapján tűnik föl most. A meghajszolt és eszeseket fardhatatlannal patronusú Fényes László és egyuttal kegyetlenül őszinte leleplezője a különböző visszaéléseknek. Egész buscjárássá áramlik feléje naponta, szegények és nyomorultak csapatosulnak hozzá segítségért, valósággal irradk a kelt tartani székükre s azok a szerencsétlenek akiket a gyász pesti humor a „óhivatalba” szokott küldeni, sokszor csak az ó révén találják meg az igazságukat. Előtte bontakoznak ki az élet legcsúszásabb, legzúgatóbb és legborzalmasnak meséi, amelyek poénját főbnyire maga csinálja. A legfurcsábbakat most összeszedte s ez az első könyve klasszikus példa rá, hogy az igazi újságíró milyen nagy és széleskörű hivatást tölthet be — hogy a betű nemcsak öl, de bámulatosan győztes is. Fényes László magyar szóc. als adattár, s amellét páratlanul érdekes olvasmány, megtörtént regények, igazlmas riportok sorozata. Élénk varázsló pókháló tragédiákat, bevisz a koldusok világába s még fantasztikusabb helyekre — de mindig szigorúan becsületes igazmondással — aztán házsorokból egybehangzó modern banditák titkait szelözteti, majd végig kalauzol a szenvedés tanyán, pesti és vidéki rémségek poklában egyaránt. Az Újságírók Könyvtárában, amelyet Tábori Kornél szerkeszt kiütönd, ez a legjellemzőbb kötet és frappans bizonyosság a nemescsulú riport jelentősége, a modern újságírás reveláló hatása mellett. Fényes László riportjai alapján már ócska szisztemák dültök romba és új törvényeket hoztak, ez a könyve pedig úgy hat, mint valami művészi kvintesszencia; leginkább megkapó, néhol feledhetetlenül szivbemarkoló riportjai sorakoznak itt. A csinos kiállítású könyv 1 korona árért minden könyvesboltban és újságáruháiban kapható.

— **Kifogott hulla.** Muralence (Meline) közönség határában folyó hó 17-én egy 40—45 év körüli férfi hulláját fogták ki a Murából. Muralence közönség előjárósága és dr. Kolárs Ferenc belatínai körörvosa a helyszínen megjelenve, megállapították, hogy a hulla 2—3 hétig lehetett a vízben s hogy a halál oka minden valószínűség szerint vízbefulladás. A hullán külérőszak nyomai nincsenek. Kiletét nem lehetett megállapítani, mert zsebében két almán kívül semmit sem találtak. Ruházataról ítélve az illető steier munkás lehetett.

— **A pálinka áldozata.** Kovács Andor Pál zsidó lakos a múlt pénteken este keresek egy liter pálinkát öntött fel a garatra. A nagymennyiségű alkoholt még Kovács Andor Pál edzett szervezete sem bírta ki. A szenvedélyes alkoholista rosszul lett és rövid ideig tartó kintlódás után meghalt.

— **Öngyilkosságok.** Kocsis Gyula tapolcai legény a Nagykanizsán állomásozó 20. honvéd-

gyalozezredben szolgált. Kocsist pénteken valamért megdorgál. k, amit ez annyira a szívére vett, hogy éjszaka feloldozott a kaszárnya padlására és ott felakasztotta magát. Mire ráakadtak, halott volt. — **Stirling Rezső,** a sümegi Eitner-féle szappangyár hivatalnoká vasárnap hajnalban egy átmulatott éjszaka után, az utcán fölébotte magát. A lővés halálos volt.

— **Talált jeggyűrű.** A múlt héten a Városház-utcában, a Balkányi-féle ház kapujában egy ujarany jeggyűrűt találtak. Igazolt tulajdonosa a gyűrűt átveheti lapunk kiadóhivatalában.

— **Fonyód fürdő új neve.** A belügyminiszter a Somogyvármegye közönségéhez intézett rendeletével a Fonyód község határában fekvő fürdőtelep nevét az 1898. évi IV. t.-c. 3. §-a alapján „Balatonvilnyes”-re változtatta meg.

— **Villanyvilágítás Zalazsentgróton.** A kis Zalazsentgróton villanyvilágítást létesítettek, amelyet a múlt héten helyeztek üzembe. Zalazsentgrót tehát megelőzte Alsólendvát!

— **A balkáni háborúból** ismét egy sereg érdekes képet találunk a Várad Antal és Falk Zsigmond dr. szerkesztette, s immár 33-ik évfolyamát járó **Ország-Világban.** Egyik nagyobb kép a nagyhatalmaknak Konstantinápoly előtt horgonyzó hajóraját ábrázolja, egy másik a malizorok vidám felvonulását a határ felé. Péter szerb királyt és Pasicis miniszterelőnököt is rajta látjuk az egyik képen; éppen a szkupstina előtt vesztetelnek a kocsijukon. A kritikai cikkeket avagy köteményeket írta: Bánássy L., Csillag Gyula, Falk Zsigmond dr., Fligl József, Kersék J., Lantos József, Novák László, Pogány J. Béla, Seide Seidy meséi Rezső, Várad Antal stb. Tartalmal, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb.

Mutatványosomot ingyen küld a kiadóhivatal (Bpest, V. ker., Hold utca 7), a lap ára félévére 8 kor. sikerü regényét. A retjvények, szerk. izenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát.

LEGUJABB.

Alsólendva nagyközség képviselőtestületének tegnap délután, Csaplóvics József helyettes községbíró elnöklété mellett tartott gyűlése foglalkozott az utcai világítás ügyével. — Az „Unio” magasfényű petroleumgázlámpa gyár ugyanis hétfő óta esténként próbavilágítást mutat be városunkban s most a városnak azt az ajánlatot tette, hogy ilyen 1100 gyertyafényű ivilámpák felállításával oldják meg a közvilágítás kérdését. — A tegnap délutáni közgyűlés — mint lapzártakor értesülünk — az „Unio” lámpák ügyében érdelemleges határozatot nem hozott, de mivel a képviselőtestületnek tudomására jutott, hogy a nagykanizsai Franz Lajos és fia cég s Hertelendy Ferenc petesházai nagybirtokos Alsólendva határában villamerőre berendezett cukorgyárat szándékukban létesíteni, megbízta az előjáróságot, hogy a cukorgyár ügyében illetékes helyen informálódjon, mert ettől teszi függővé a világítás kérdésének végleges megoldását.

Közgazdaság.

Szeressük az állatokat!

Irta: Sági János.

(2)

Az államnak mindenesetben először kellene jó példát mutatni azzal, hogy a kincstári birtokokon, a gazdasági akadémiák és földmives iskolák gazdaságaiban megtiltan az ellenző használatát.

A katonalovakon már nincs ellenző. Ezt tudja az a gazda, aki valamikor huszár volt. Azt is tudja, hogy a huszár paripája nemcsak az országoton megy, hanem vágat árkon-bokron keresztül, mégsem ijedős a szemellenző nélkül sem. Mikor azután a huszár haza megy a birtokára, ott már szemellenzővel nyomorítja meg a lovat.

Az igaz, hogy a katonaságnál, a kocsiha foggott lovakon már rajt van az ellenző, mert a katonaságra is ráragadt az utánzás.

A hadügyminiszter és a honvédelmi ügyi miniszternek kellene ennek utját végni.

A legtöbb gazda megkurtítja a ló farkát. Azt gondolja, hogy így divatosabb, szebb a ló formája.

Ezt a szokást is nagyon el kell itélnünk. Ha fölösleges lenne a ló farkának a hosszsága, akkor az Isten bizonyára rövid farkot teremtett volna neki. Tudjuk azonban, hogy a lovat mindenféle bogár bántja és megköpi. Hosszu farkokkal tehát azért ruházta fel a természet a lovat, hogy elkergethesse vele a rovarokat, ha ezt nem teheti, akkor a bögöly nevű rovar a ló bőrre rakja a tojásait. Ezeket a ló lenyalja s a gyomrában kikelnek, azután beteggé teszik a lovat.

Az okos gazda tehát nem kurtítja meg a lovának a farkát, mert ő azt tartja, hogy a szép hosszú farkkal megáldott ló az értékesebb, mert az jobban megmarad a káros fergektől.

A legtöbb gazda a zablát kiakasztja a szabadba, ahol télen a nagy fagyban jég-hideg lesz. Amikor aztán reggel befog, ezt a hideg zablát teszi a szegény állat szájába. Nem is gondol arra, hogy ez a szegény lónak olyan fájdalmat okoz, mintha csak az ember szájába tennék. Mielőtt tehát a zablát a ló szájába tennék, előbb azt melegítsük meg, vagy posztóval hosszabb ideig dörzsöljük.

Se szeri, se száma még ezeken kívül az állatkinzó cselekedeteknek.

Azt nem is említem, hogy a szegény állatokat tulterhelik, ütök-verik. Csupán olyan állatkinzásokra mutatok rá, amilyent a nép szinte természetesnek gondol.

A szegény bőreget mindenhol eleve-nen kiszegézik a kapura. Micsoda durvalelkűség ez! A jölekű ember megbor-zad tőle. A műveltségi viszonyainkra nagyon siralmas állapot az, hogy a nép most sem tudja, hogy a bőregér igen hasznos állat, mert temérdek káros rovarot pusztít el. Nem igaz ám, hogy a füstölőben a húst rágia meg.

Még a káros állatokat sem szabad úgy kipusztítani, hogy sokat szenvedjenek.

Micsoda gonoszlelkűség az is, hogy a gyermekek a szegény békát felcsaptatják a levegőbe s nevetnek, mikor elterülve a földre csattan! A béka is nagyon hasznos állat, mert az is uton-útfélen pusztítja a gazda ellenségeit, a káros rovarokat.

A pucokot, a vakondot sem szabadna olyan okatlanul irtani, mert az meg a föld alatt levő ellenségeinket üldözi. Legfőlebb a kertekben tesz kárt, ha itt megfogjuk, hát eresszük el a mezőn.

Nagyon kegyetlen szokás az, hogy az asszonyok a piacra vitt baromfiak lábait, szárnyát erősen összekötik úgy, hogy szegény állatok lábairól lejjön a bőr, a zsineg a csontig hatol. Más állatokban a baromfiakat ketrecekben, borítók alatt árulják s nem viszik ám fejfelé lógva, mert tudják, hogy így szenved az állat.

Sokak lehetne még írni az állatkinzó különböző módjairól, de most már nincs itt arra hely.

Aki gondolkodni tud, az a leirtakból is láthatja, hogy mily okatlan dolog az állatok kinzása. Aki az állatokat kinozza és ok nélkül irtja, az nemcsak megvetni való, kegyetlen, rosszlelkű dolgot követ el, hanem önmagát is károsítja, mert háziállatainak értékét csökkenti, vagy pedig az állatok között levő jóbarátainak, pl. az éneklő madaraknak, bőregérnek, pucoknak hasznos munkálkodását lehetetlenül teszi.

A gyermekeket és tudatlanabb ember-

társainkat tanítsuk meg a felebaráti szeretet mellett arra is, hogy az állatokat is meg kell becsülnünk.

Hirdessük mindenütt, hogy igazán jó ember csak az lehet, akinek szívében él az állatok szeretete is!

— **Egy adat a borkezeléshez.** A borok hibás-ságának a legtöbb esetben a hibás kezelés az oka. Egy ily hiba a kezelésben, hogy a bort nem hozzák érintkezésbe eléggé a jó levegővel. A segítség ebben a következő: megcsapolja az ember a hibás bor hordóját szabályszerűen alul s csapot út felső kotyogó lyukába is; ebbe a csapba megerősít egy kellő hosszúságú gummicövet s kivezeti azt a pince ablakán a szabad levegőre. A bort már most kéneztet tiszta hordóba ereszti le az alsó csapon. Ez a szellőztetés tetemesen javítja a hibás bort, különösen, ha az eljárást megismételjük.

— **Tyukféreg ellen.** A tyukféreg ellen úgy védekezhetünk, ha az ürödrudak közepébe keskeny gyaluval fél centiméteres horonyt vájunk, ebbe beillesztünk egy kőmadzagot, azt a két végén kis szöggekkel megrögzítjük és időnkint megnedvesítjük petroleummal. Ennek göztől a tyukoknak lábain elősködő atkák csakhamar kipusztulnak.

— **Vas a gyümölcsfák alá.** Egy amerikai gyümölcs-termelő kísérletek által arra a meggyőződésre jutott, hogy a gyümölcsfákat, különösen körtéket és almákat, vassal igen jól lehet trágyázni. Vassal megrágyázott gyümölcsfái, melyek éveken át terméketlenek voltak, sok és szép gyümölcsöt hoztak, a trágyázásra vasport használt az illető kertész. Különböző felfedezés nem egészen új, mert a francia kertészek már régebben tapasztalták, hogy ama gyümölcsfák, melyek leveleit és gyökereit nyáron át többször vasgálic-oldattal öntözték meg, szebb és nagyobb gyümölcselel fíztek. Vaspot helyett tehát vasgálicot is lehet használni s az eredmény ugyanaz lesz.

— **A gabonasziszik ellen** legjobb óvszer a friss kender szaga. Ha friss töreletlen kender terítünk a magtárba, a sziszik nagy sietséggel mászik kifelé.

— **Szabad-e a csírás burgonyát feletetni?** Az állattal csírás burgonyát etetni nem szabad, miután az mérgezőleg hat. Az állat elveszti étvágyát, lehorgaszott fővel és szjéjelterpesztett merev lábakkal áll a jázsol előtt. Ha pedig kiveztjük az istállóból, tántorog, roskadozik és esetleg össze is rogy. Az elvetésében kívül teheneknél még felpuffadás, köllika vagy hasmenés is beállhat.

— **Hogy lehet a vakondtúrás okozta kár ellen védekezni?** A vakond nagyon hasznos állat, elpusztítja nemcsak magukat a kis rágeselőket és rovarokat, hanem azoknak álcáit is. A kertész még sem nézi jó szemmel, mert a kis rabló portyázó utját számtalan kupac jelzi. Sokszor a legkedvesebb, legnagyobb gonddal ápolat virág-ágy kellő közepét szeli át egész sora a vakondtúrásoknak. Nem csoda tehát, ha a kertész kegyetlenül üldözi a kártevőt; rendszerint csapdával fogja s agyonüti vagy megmérgezi, pedig könnyű szerrel lehet úgy elriasztani, hogy a kertet örökre elhagyja s másutt folytatja irtó hádjáratát. Ezen mód a következő: A kertekben vagy mezőn a vakondtúrást elsimítva, a folyosót keressük meg s abba kátrányba vagy petroleumba mártott rongyot helyezünk, a nyílást pedig tönkjük be. Ha a kert más részén mutatkoznak túrák, ugyanígy járunk el mindaddig, míg néhány nap múlva a vakond végleg eltávozik. Ily módon a kert szépsége meg van mentve anélkül, hogy egy hasznos állatot megölnénk.

— **Borjúk és malacok hasmenése.** Borjúk hasmenése (vérhasa) ellen igen jó a kőrísa legvékonyabb ágaiból készített főzet, s ha ily fa nem volna, úgy a cserfa kérgéből csinált főzet, melyet a hasmenés mutakozásától kezdve napokon keresztül fél-fél liternyi mennyiségben kell naponta 2-3-szor a borjúba beönteni. — A malacok hasmenése ellen ajánlható a rizskása vize, melyben az megfőzetett, langyosan itatva, orvosserül. Megjegyzendő azonban, hogy e bajnak rendszeren az anyasertések helytelen táplálásában szokott lenni az oka. Leggyakoribb hiba, hogy etetés után a vályut nem tisztítják ki s azon a rátapadó moslék megsavanyodik; pedig a hasas és szoptató anyasertés semmiféle savas dolgot nem tőr el.

— **Baromfiölés.** Faluhelyen ez még most is cseléd-majális zabába megy. Öten-hatan nekiesnek a falkának, halálra szavargatják s kölcsonös elfaradás után végre sarokba szorítják a kiszemelt állatot. Ez állatkinzó, de káros, sőt veszedelmes is az étkezésre. Minél kevesebb szenvedés után szünik meg az állat élete, annál jobb a husa. A hal is akkor legizletesebb, ha fogás után rögtön fejbeittik s nem várják meg, míg a levegőn vonagolva eldöglik. Az állat halálküzelmében testének értékes fehérje-anyagai kedvezőtlen oszlásnak indulnak s így magának tesz kárt, aki peccenyének szánt állatait nem kezeli emberségesen.

Hirdetések jutányosan felvétetnek e lap kiadóhivatalában

KÖHÖGÉS

RÉTHY-féle

6-3

pemetefü-cukorkánál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a Réthy név. Mindenütt kapható!
1 doboz ára 60 fill. Nagy doboz 1 kor.

Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém értesíteni a n. érd. közönséget, hogy

mészáros-üzletemet

a mai modern kor igényeinek megfelelően berendezve a Főuton levő **Balkányi Ernő-féle** házba helyeztem át.

A n. é. közönség további szives pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Reichenfeld Lajos
mészáros.

Képes Hét

100
Kötetes
Könyvtára



vászonkötéses
köteteit az előfí-
zetők 50 fillér-
ráfizetés ellenében

Ingyen és bérmentve kapják meg.

Falk, Geijerstam, Gorkij, Krudy,
Dóczy, Szomaházy, Szemere
György stb. hírneves írók mű-
veinek gyűjteményes kiadása.

Minden hónapban egy kötet.
A KÉPES HÉT előfizetése 6 hónapra
6 kötettel együtt 8 korona.

Kiadó: Budapest, V., Visegrádi-u. 8.

— **Dr. Flóris Áron és Kiss-féle** szabadalmazott **gyógyfűgőzőlő** gyógyít sikerrel reumát, csuzt, köszvényt. **Masszi-rozógép** pedig gyógyít feltétlen tüdővész és számos betegséget, mely a mellkas fejlettségéből és mellhártyagyuladásból ered. Külön prospektus Kiss József bádognánál Békéscsabán kapható.

— **Orvosi tanács.** „A tüdővész leg-sikeresebb házi gyógymódja,“ utánvételt 2 korona 50 fillér. „A rheuma, csuz, köszvény házi gyógymódja“ ugyanennyi, a „Miképp lehetünk hosszúéletiek?“ című mű 3 kor. 85 fillér. Megrendelhet **dr. Flóris Áron** orvosnál Budapest, Karpfenstein-u. 18.

Téli menetrend

megjelent s 50 fillérért kapható

Balkányi Ernőnél

Alsólendván.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

Ipar és kereskedelem

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ARNSTEIN BENŐ fűszer-, festék-, esemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén norinbergi-, üveg- és porcellánkereskedése. Deszka-, épületfa-, szénraktár

ASCHERL JOZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervek készítését, mindenemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

BADER HERMAN cipész. Kész cipők raktára.
BECK MIKSA sütődéje a Főuton (saját ház).

BORS ISTVAN kötelgyártó.

BLAU SANDOR vasuti vendéglője az állomásnál.
BLAU és BARTOS rőfősáru- és készruha-üzlete.

ERMÉNYI JÁNOS babsütő és mézeskalácsos.
EPPINGER SAMU téglagyáros és gőzmalom-tulajdonos Alsólendva.

FERENCZY JOZSEF vendéglős.

FREYER LIPÓT norinbergi-, diszmű-, üveg-, porcellán-, vegyesáru- és esemegekereskedése.

Özv. FARAGÓ ISTVANNÉ borbély- és fodrász.
FUCHS FERENC fűszer- és vegyeskereskedése.

FEHÉR ANTAL köröm- és kocsi-kovács.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemege-, rövid-, norinbergi-, üveg- és porcellán-áru kereskedése.
GREGORENCICS JOZSEF szikvizgyára. Kiváncra szikvizet vidékre is szállít.

GÖNCZ GABOR peknyester ajánlja saját felügyelete alatt készült házi rozskenyereit és süteményeit.

GERICS JÁNOS kosárfonó és faedénykereskedő.
Özv. GÁLLITS TAMÁSNE kéményseprő-mesternő

GRUBER FERENC lisztraktára, Főut, Levasics-féle házban. Mindenféle liszt a legolcsóbb árban.

HARTMANN EDÉ férfi-szabó (Alsó-utca.)

HEGEDICS ISTVAN esizmadia.

KANCAL JÓZSEF vendéglője a Kanizsai-utcában
LEVASICS FERENC építőiparos.

MAYER ÖDÖN óras és ékszerész. Nagy raktár china-ezüst árukban.

MAUREB FERENC szobafestő és mazoló.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedése. Legnagyobb választék vas- és vasalásokban. Varrógép-, gaz- és szási gép-, szén-, cement- és malomkő-raktár.

MURSCIS LAJOS építőiparos.

NEUBAUER ANDRAS „Korona” nagyvendéglője
NEMETH ERNŐ borbélyüzlete Főut, Beck-f. házban

NEMETH PÁL gép- és épületlakatos.

PANDUR LAJOS szoba- és címfestő, épület- és butor-mázoló

PERKÓ VENDEL hentesáru-üzlete a Főuton.

POLLAK LAZAR nagykereskedő. Dohány és szivar nagy-áruda.

REICHENFELD LAJOS mészáros.

RAMFTL SÁNDOR uri-szabó és angol női felöltő-készítő

SCHWARC KAROLY borkereskedő és szikvizgyáros

SIPOS DANIEL uriszabó angol szövét-ujdonóságai megérkeztek, melyekből fess, szép ruhák készülnek.

SCHRANTZ ELEK rőfös- és divatruháza. Állandó nagy raktár a kitűnő Central-Bobbin varrógépekben

SIPOS LAJOS épület- és műbádogos.

SIMONKA JÁNOS szíjgyártó.

SCHAFFHAUSER ENDRE mechanikus, Főutca
TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

Özv. TUSKE FERENCNE vendéglős.

TAKÁTS FERENCZ asztalos.

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, mész- és cement-raktára és cement-áru készítése.

VARGA MÁTYÁS a szőlőhegyen olesón elad fas és zöld szőlőoltványokat a legjobb bor- és esemegefajokban. Különösen ajánlja a krefeza oltványokat

WORTMAN BENŐ rőfös- és divatáru-kereskedése.

WALTERSDORFER ADOLF mészáros.

WOLFSOHN HENRIK központi kávé.

WEISZ ZSIGMOND elsőrendű férfi-szabó.

VIDÉKIEK:

ÁG ISTVAN vegyeskereskedése Lendvahosszafalu.

BERÉNYI ISTVÁN vasáruház Lendvavásárhely.

CSEKE KÁROLY esztreg-paraszai gőzmalma.

DOMA JOZSEF vendéglős Lendvavásárhely

DZSUBAN JÁNOS vendéglős Alsólakos.

FRANKÓ ANTAL vendéglője Bántornya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkaszentmiklóson.

FÜRST LIPÓT vendéglős Rédics.

FŐLDES MÓR „Zrinyi“-kávéháza Csáktornyán.

GIDER GUSZTAV vendéglős Zsitkóc.

GÁL JOZSEF molnár Petesháza.

GREGOR JÁNOS molnár Muraszerdahely.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bántornya.

GAÁL SÁNDOR. a redicsi hengergőzmalom új bér-
lője ajánlja újonnan átalakított malmát minden-
nemű gabonák őrésére.

HORVÁTH GÉZA vegyeskereskedő Cserföld.

IVANICS FERENC acsmester Hosszafalu.

KRALL MÁTYÁS mechanikus kerekpár- és varró-
gép javító műhelye Csáktornyán.

KEPE MIHALY Hosszafalu. Elvállal mindenemű
betonmunkát. Kész esövek és hidak kaphatók.

KANCAL ISTVAN vendéglős Rédics

KONTLER KÁROLY vegyeskereskedése Lendva-
hosszafalu.

KOLLER JÁNOS vegyeskereskedő Gaborjánháza

KÓSA MÓRIC szakvizsgázott cipész Nemesnép.
LOVENYAK VINCE borbély Lendvavásárhely

LEBOVITS KÁROLY vendéglős Damása.

LACHENBACHER JÓZSEF kereskedő Zalabaksa.

MILHOFER TESTVEREK vegyeskereskedése
Lendvavásárhely.

MAYER MIKSA FIA vegyeskereskedő Pórszombat
MAYER JAKAB kereskedő Muraszerdahely.

NEUBAUER PÉTER vendéglős Kebelesztmárton

NEMETH ISTVÁN eserepes-m. és tetőfedő Resznek

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Deklezsin.)

PREZSLER VICTOR Hungaria-kávéháza Komárom

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabaksán.

REICH HENRIK fűszer-, vegyesáru-, festék- és
veteménymagvak kereskedése, bor-, sör- és
pálinka-mérése Nagypalánán.

REINER LÁSZLÓ vendéglős Felsőszemenye.

SPIEGEL ADOLF vendéglős Völgyifalu.

SBÜL KÁROLY vendéglős Radamos.

SCHWARCZ LIPÓT butorkereskedő Varasd.

SALAMON JÁNOS molnár Lovaszi.

STERMANN JÓZSEF acsmester Lendvahosszafalu.

SZABÓ FERENC cipész Lendvavásárhely.

TURNAUER BELLA kereskedő és vendéglős Murarev

TÓKA LAJOS malmalma s lisztraktára Csentevölgy

TOPLAK JÁNOS ács és építő-mester Bakónak.

TIBOLD ANDRÁS vendéglős Belatinc.

VOGEL SAMU vendéglős Szentgyörgyvölgy.

VIGH KÁROLY és TÁRSA gőzmalma Göntérháza.

Vesz mindenféle gabonát s elad legjobb lisztet.

VARGA JOZSEF vendéglős Lendvavásárhely.

A várva-várt tanácsadó,
a bölcs oktató,
az intim jóbarát,
a legtanulságosabb
olvasmány: a

KINCSES KALENDÁRIOM

rendkívül gazdag
tartalommal, 576 ol-
dallal, szép kiállításban

megjelent!!

Egy-egy kötet 2 koronáért kapható

Balkányi Ernő

könyvkereskedésében Alsólendván.



Ékszer és óra

legolcsóbb bevá-
sárlási forrása

MAYER ÖDÖN

óras- és ékszerésznél

Alsólendván (Főutca).



Könyvnyomdamba

egy jó házból való fiu tanoncnak felvétetik.
BALKÁNYI ERNŐ, ALSÓLENDVA, Főut.

Szenzációs találmány!

Az emberi kéz
mint sérvkötő!

Kérjen ingyen prospektust.

Zárt borítékban portómentesen küldi

**POLLITZER SÉRV-
AMBULATORIUMA**

speciális orvosi rendelő-intézet Bpest,
VII., Rákóczi-ut 10. szám (Félemelet.)